

????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????.  
The Centre for Social Sciences Research and Action

**Abstract**

????? ?????? ?????????? ?????? "????????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ??????????" ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??  
?????????/?????? ?????? ??????

**Keywords:** International Aid Community, Lebanon, War on Lebanon 2024

**To cite this paper:** The Centre for Social Sciences Research and Action, "?????? ?? ?????? ???  
????????????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????". , Civil Society Knowledge  
Center, Lebanon Support, October, 2024 . DOI: .

**[ONLINE]:** <https://civilsociety-centre.org/paper/MoreThanAid-Oct24-Arabic>

- ??? ?????????? ?????????? ??????????.

- ?? ?????????? ??????????. ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ???  
?????????. ?????? ??????.. ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
?????????. ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????! ?????????? ?????????? ??????????

????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????  
????? ?????????/????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ???  
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????  
?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????. ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????  
????? ?????????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????  
????????????????? ??????????????????.

?? ??? ??????? ????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?????????  
?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? "????????? ??????????" ?? ??? ??? ???  
?????? ??????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????? ????????? ??  
????? ?????????? ?? ??????????. ????? ?????????? ??????? ??????????????  
????????????? ?????????? ??? ??????????? ?? ????????? ?? ????????? ??????????  
?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????. ????? ?????? ??????????? ?????????  
??? ?????? ?? ??? ?? ?????????? (????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????  
????????? ??? ???). ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ???????????????  
??? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????

????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????? ?????????? ?????????? ??????????  
?????????????? ?? ?????????? ????????????. ??????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???  
????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????.

?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????? ??? ?????? ??????. ?????  
<sup>[1]</sup> ?????????? ??????????? ??????????? ?????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????  
?

?? ??? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????? ??????????? ??????????????  
????????? ?????????????? ??????? ??????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? <sup>[2]</sup> ??????????  
????????????? ??????????????? ?????? ?????? ??? ??????? ??????????? ??????? ??????????????  
????????? ?? ??????? ??????? ??? ?? ??????? ?????? ??????????? ?????????? ??????????????  
?????????????? ??? ?????? ?? ??? ??????? ?????? ?????? ?????? <sup>[3]</sup> ??????? ??? ??????  
?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????  
?????????????? ?????????? <sup>[4]</sup> . ??? ??????? ??? ??????? ?????? ?? ??????????????  
????????????????? ??????????????????? ??????????????? ?????????? ??????????????? ??????????? ??  
?????????. ?????????? ??? ?????? ??????????? ??????? ??????? ?????? ?? ??? ??????? ?? ??  
????????? ??????????/????????? ?????? ?? ??????? <sup>[5]</sup> ?????????????? ??????????? ??????????  
?????????? <sup>[6]</sup> . ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?????????? ???  
?????????? ??????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????? ?????????????? ??? ???????????  
????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
????????????? ??????????? ?????????? ???????????.

?? ????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ????????????? ?????? ??????  
?????? ?? ??? ??????? ?????????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????  
?????????? ????????????????. ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????????/??  
????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????? "?? ??? ???????  
?????????" ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ??????? ?????? ?????? ??????  
??? ?????? ?? ??? ?????????? (????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???????  
????????? ??????? ??????) ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????  
????? ?????????? ??? ??????????? ??? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????  
????????????? ??????? ??????????

????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????????:  
?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????  
????????????? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????. ?????????? ??????? ??? ??????????????  
?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ??????????????-????????? ??????????  
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? (??? ?????????? ??) ?? ?????? ??????  
????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ??????? ?? ?????????.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????? ??????? ??????????????  
?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????  
????????????????? ?? ??????. ??????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????  
?????????? ?? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????  
?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????

????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????/?? ??????  
????????????????/???? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ??????????  
??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????? ??? ??????? ?????????? ?? ??????

????????? ???? ?????????? ?????????????? ????? ?????? ?? ????? ???????  
?????????? ????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????

?? ??? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????  
<sup>[8]</sup> ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? "?????????????"

? ?????? ?????????? ??? ??????????

????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????  
????????????? ??? ??????????????

?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????  
????????????????????? ??? ??????????????

?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????  
????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????  
??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? (??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????)  
????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? (?? ?????? ??????????????) ??? ?????????? ??????????????

<sup>[9]</sup> ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????  
?

????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????  
?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????  
??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? (?? ??? ??????????) ??? ?????????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ??????????????????????. ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????  
?????????????/????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????  
?????????????. ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????  
?????????????????????. ?????? ?????? ??? ??????????????. ?????????? ?? ?????? ??? ??????????????????  
????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????????  
????????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????  
????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????

????????? ?? ????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????  
????????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???  
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????  
????????????????? ??????/????.

????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????  
?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????  
????????????????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????  
????????????????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????????????? ???  
????????? ?????????????? ??????????.

?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ??? ??????? ??????????  
?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ??????????????  
????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??????. ??? ??????? ??? ??????? ?? ??????????  
????????????? ??????? ??????. ??? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??  
????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????  
??? ?????????? ??????. ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????  
????????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ???????  
????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??  
????????? ?????????? (????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ???)  
?????? ?????????? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????  
?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
?????????????

????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????

??? ??? ?????? ??? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????  
?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???????  
?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????????

?????? ?? ????? ?????? ?? ??????? ??????? ????????. ??????  
????? ?????? ?????? ??????? ??????? ?????? ??????? ?????? ?????  
????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????? ?????? ??????

---

<sup>[1]</sup> <https://www.canada.ca/fr/affaires-mondiales/nouvelles/2024/10/le-canada-...>

<sup>[2]</sup> <https://www.unocha.org/publications/report/lebanon/flash-appeal-lebanon-...>

<sup>[3]</sup> <https://luxembourg.representation.ec.europa.eu/actualites-et-evenements/...>

<sup>[4]</sup> ????? ????????

<https://www.diplomatie.gouv.fr/en/country-files/lebanon/news/article/leb...>

<sup>[5]</sup> <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/dossiers-pays/afrique-du-nord-moyen-or...>

<sup>[6]</sup> ?? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? (????? ? ?? ??). ??????  
????????? ?????? "?????" ?????? ??????? ?? ??????/????? ?????? ?????????? ?? "????? ?"?

???? ???? ????????? ??????? ????????? ??????? ??????? ?? ??????? ????????? ?????????? ??  
???????? ????????? ????? ????????? ????????????? ?? ?????????.

<sup>[7]</sup> ?? ? ??/?????? ??????? ?? ??? ? ??????? ??? ?? ????????? ?????????? ????????? ?????  
?????????????? ?? ??? ??????? ??????? ??? (??? ??? ????? ????? ?? ???? ???? ???? ????  
???????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ????? ???? ????????? ?????????  
????????? ?? ????????? ??????????????.

<https://www.lorientlejour.com/article/1228706/aoun-sempresse-de-detricot...>

<sup>[8]</sup> ????????? ??????? ?? ??????? ??? ?????????? ?????? ??????. ????? ????????? ??????? ?????? ( Les identités meurtrières)? ??????? ?????????? ??????.

<sup>[9]</sup> ????? ?????????? ?????????? ?? ??????:

[https://www.unescwa.org/sites/default/files/news/docs/21-00634- multidimension al\\_poverty\\_in\\_lebanon -policy\\_brief - en.pdf](https://www.unescwa.org/sites/default/files/news/docs/21-00634- multidimension al_poverty_in_lebanon -policy_brief - en.pdf)